



# DIARIO DE REUS



DE AVISOS

Fundado en 1859

Y NOTICIAS

**Subscripción**  
En Reus un mes, 1'50  
ptas. Provincias, tri-  
mestre, 5 id. Extran-  
jero, 9 id.  
Pago adelantado

Redacción y Adm.  
Arrabal Santa Ana 35  
Teléfono 89  
Anuncios y Reclamos  
Remitiéndose 125 ptas. líneas  
Pago anticipado

NUMERO SUELTO 5 céntimos.  
NUMERO ATRASADO 10 céntimos

Según dispone el art. 198 de la vigente Ley del Timbre, cada anuncio satisfará diez céntimos de peseta por inserción.

ESQUELAS DEFUNCIÓN: a precios reducidos  
Se reciben hasta las 10 de la noche

## PARA ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

EN REUS  
Redacción, Arrabal de Santa Ana, 17, Teléfono, 179.—Administración,  
Arrabal de Santa Ana, 35; imprenta de D. Celestino Ferrando.

EN BARCELONA  
Roldós y C.ª, Rambla del Centro, 37.—P. Grañén, Zurbano, 3.—Cebrián  
& C.ª, Puerta Ferrisa, 18.—Kiosco de Narciso España, Rambla de las  
Flores, frente la Iglesia de Belén.

EN MADRID: Agencia general de Anuncios de España, Alcalá, 6 y 8  
EN PARÍS: A. Lorette, Rue Rongemont, 14

# Don José Monserrat Vergès

## HA FALLECIDO!

(E. P. D.)

La Dirección y Redacción del DIARIO DE REUS, al partici-  
par a sus amigos y relacionados la dolorosa pérdida del ho-  
rado patricio, les ruegan le tengan presente en sus oraciones  
y se sirvan asistir al entierro del finado, que tendrá lugar  
hoy a las tres de la tarde.

Reus 5 Noviembre 1913.

## CANDIDATURA PATRIÓTICA

### Distrito primero

**Juan Magriñá Banús**

MÉDICO

**Ramón Jordana Monserrat**

COMERCIANTE

**Pedro Cavallé Llagostera**

DEL COMERCIO

### Distrito tercero

**Manuel Sardá Martí**

INDUSTRIAL

**Pedro Balagué Martorell**

DEL COMERCIO

En los Distritos cuarto y quinto no habrá elecciones por haber sido proclamados ya el pasado domingo por el art. 29 los que se presentaron, siendo éstos, por la Candidatura Patriótica, los señores D. Antonio Porta Pallisé y D. Esteban Sagalá y Camps.

### Distrito sexto

**Pedro Jordana Borrás**

DEL COMERCIO

## DE ELECCIONES

### El despido de un Ponce

El Sr. Testor se ha despedido de esta provincia, que ha gobernado poco tiempo, firmando una resolución favorable a la Empresa Caballé, y contraria por lo mismo, según nuestro entender, a los intereses de Reus.

En dicha resolución se dicta providencia sobre el recurso interpuesto por las entidades económicas de esta ciudad contra un acuerdo del Ayuntamiento condicionando dos bases del contrato Caballé, y sobre las suspensiones de dos acuerdos adoptados por la municipalidad en sentido de firmar dicho contrato.

La resolución del Gobernador, desestima el recurso de las entidades económicas, aprueba la redacción de dichas bases y revoca las suspensiones de la Alcaldía, ordenando que se proceda por la misma, junto con un síndico, a la firma de la escritura, último trámite de la rúbrica para la perfección definitiva del contrato de referencia.

Nos aseguran que el escrito firmado por el ex-Gobernador lleva fecha de 18 del pasado mes, ha tardado quince días en llegar a Reus.

Es una anomalía que nos permite suponer que quizás no sea ageno a ello el hecho de que el 21 empezaba el período electoral y por esto se fechó no el día en que se redactó sino algunos días atrás, antes del 21.

De todas suertes la actitud en que se ha colocado el Sr. Testor no fuera la misma tal vez, si siguiera definitivamente en el mando; pues no se resuelve así como así contra una decisión de un alcalde y contra el parecer de una Comisión provincial.

Esto será otro triunfo de la Empresa Aguas de Reus y del gerente de la misma Sr. Caballé, pero no representará ni mucho menos el fin de la magna cuestión.

## La pérdida de un patricio

La repentina muerte de nuestro querido amigo D. José Monserrat causó en Reus una impresión enorme y dolorosa.

La voz pública relacionaba la inesperada nueva con la campaña difamatoria de «Las Circunstancias» y «El Consecuente» en contra de nuestro prestigioso amigo y patricio ilustre!

Ayer mismo decía el portavoz de los posibilistas: «A tot arreu, quan un ciutadà comet irregularitats punibles contra l'hisenda o les ordenances municipals, aqueix ciutadà se troba incapacitat per a discutir qüestions qu'afectin al municipi».

Dons aquí, un setmanari de la localitat va denunciar l'altre dia que tot un senyor industrial dels que s'enfaca tenia una canyeria d'aigua del comú qu'anava del seu domicili particular a la seva fàbrica, cosa altament reprovable i que tots els Ajuntaments castiguen severament.

Por sobre las disposiciones de un gobernador dimisionario, por sobre las influencias, presiones y demás de los patrocinadores del nefasto proyecto, está la voluntad de un pueblo.

Y Reus se pronunció en contra del monopolio en las pasadas elecciones provinciales y se pronunció contra del mismo en las del próximo domingo.

Nosotros estamos seguros, segurísimos, que esta resolución gubernativa, este otro tanto en favor que se apuntan los monopolizadores, servirá de acicate para despertar a algunos dormidos que ni aún en estos supremos instantes se decidirían a abandonar su cómoda posición.

Y precisamente esta resolución, dictada en vigilia de elecciones, ha de mover aún más y mejor a todos y cuantos abominan del proyecto.

Aun es tiempo; si el próximo domingo salen triunfantes los posibilistas no hay remisión, el contrato será un hecho a no tardar.

castiguen severament. I vetaquí que aquell senyor industrial, per tota defensa de la seva honorabilitat ciutadana compromesa amb motiu de la denuncia, decideix plantar cara a l'Ajuntament i al partit que fa tants anys que hi governa, i es presenta candidat, com si tots els electors del seu districte estessin entusiasmats amb motiu de les infraccions per ell comeses, entent de passada, que la millor manera de corregir als que no serveixen per a ser governats es la de donar-los el govern.

Los que conocíamos la delicadeza extrema de nuestro hora de amigo comprendemos el efecto que estas viles calumnias causaron en su alma y que quedan ya desmentidas en la carta que publicamos en otro lugar del presente número.

Por esto no nos cansaremos de repetir que la candidatura patriótica no la integran éstos y aquéllos partidos políticos; que no es una candidatura partidista sino un acoplamiento de ciudadanos conscientes que velan por Reus y para Reus, que se proponen a todo trance evitar que nuestros sacrosantos intereses caigan en manos de una empresa particular y monopolizadora.

He aquí porque decimos que el acto del ex gobernador de esta provincia ha de servir de acicate, de voz de alerta, de aliciente poderoso para que los indiferentes, si los hay, se apresten a sumar sus votos en favor de la candidatura patriótica.

¡Que todos los reusenses, enemigos de agrupaciones caducas, y abominadoras de monopolios, cumplan con su deber!

### Muy bien por el DIARIO

Acabo de leer el artículo del DIARIO DE REUS, titulado «Para los católicos», y no resisto la tentación de coger la pluma para enviar mi entusiasta felicitación al ignorado autor de tal artículo.

¡Esto es hablar en plata! Por mi parte, y asumiendo toda la responsabilidad, diré que no tengo por buen católico a todo aquel que se atreva a ir del brazo con el conglomerado posibilista y lerrouxista, después de lo que han hecho éstos y han intentado hacer contra los elementos católicos de esta localidad durante los últimos años que han mangoneado desde la Casa Comunal.

Es ridículo que algunos que se dicen católicos rasguen ahora sus vestiduras ante la candidatura patriótica, en donde no figuran partidos, sino personas, y lleguen a decir que es preferible apoyar a los lerrouxistas y posibilistas, los que, particular y oficialmente, han laborado y laborarán contra cuanto intenten llevar a cabo los católicos.

Y conste, que si no han hecho más, es porque no han podido.

Muy bien, pues, por el articulista del DIARIO.

Reflexionemos sobre las atinadas consideraciones y laboremos a una para acabar con el dominio de esos partidos anticatólicos de siempre.

¡Muy bien y adelante!  
Un católico viejo.

### El catalanismo literario en las regiones

**El periodismo catalán en Reus.— Los precursores.— Veinte periódicos catalanes.— Asociaciones catalanistas.— Poetas, novelistas y dramaturgos reusenses.**

Nada tan curioso e interesante a la vez, dentro de la historia del movimiento regionalista literario catalán, como el incremento y evolución del periodismo en Reus. Aquellos españoles de potente mentalidad, austeros y probos, en su mayoría, abnegados y visionarios a la vez y desconocedores por completo de las realidades de la vida práctica y social, que se apellidaron republicanos desde antes de 1868, con sus discursos, con los actos semi-catonianos de su vida pública y con los pocos y malos libros que nos dejaron (aunque entren en la cuenta el *Diccionario etimológico* de Benot, el de la *Lengua castellana* de Roque Barcia, *La Metafísica* de Salmerón, *La Hermana de la Caridad* y *Fra Filipo Lippi* de Castelar y los *Estudios de la Edad Media* de Pl. y Margal), fueron parte para contagiar no pocos cerebros juveniles que creyeron que habría que borrar del Martirologio los nombres de los santos que hoy venera la Iglesia para substituirlos con los de aquellos. Pero la gente avisada y reflexiva se apresuró, desde 1875, a darse cuenta de que las utopías republicanas habían de ser siempre en España materia meramente contemplativa, Barcelona y Reus, gracias a los beneméritos precursores, cuya labor hemos enumerado en nuestros dos últimos artículos, acogieron los ideales regionalistas con tanto fervor como oportunidad porque servían para restañar heridas, tan dolorosas como exacerbadas, y el periodismo catalán floreció en Reus con el esplendor y pujanza que ahora vemos.

Los veteranos D. Bernardo Torroja, don José Güell y Mercader y don Ricardo Guasch, trabajaron mucho y bien, desde antes de 1875, en el periodismo catalán local. De Güell y Mercader hemos designado su temperamento especial de periodista, sus crónicas interesantes y amenas que, en plena época de actividad y lozanía intelectual, no pocas veces él redactó por entero y las firmaba y cobraba Castelar, de quien era secretario en Madrid. Fue corresponsal de la *Renixensa* desde la corte, y dejó inéditos unos *Anales históricos de Reus* y un tomo de anécdotas titulado *Cosas de Reus*, de grande interés social y político.

Los nombres de Teodoro Salvadó, José

Pelfort, Gran y Pansoda, Salvat y Freixas Fábregas y Casanovas (Salvador), José Tous y Antonio Marca y Boada, representan una labor meritoria y una tentativa de difusión y arraigo de los ideales regionalistas, coronada por un éxito que muchos de estos escritores no lograron presenciar en vida.

Desde principios del decenio que historiamos, hasta nuestros días, en Reus se han publicado escritos en catalán los periódicos: *Lo Campanar de Reus*, *Lo Campaneret*, *La Veu del Camp* (1895-1913), *Lo Somatent*, *Reus Literari*, *Reus Artístich*, *Reus tranquil*, *La Kábila*, *La nova Catalunya*, *Lo Ventall*, *Lo Lhiri*, *La Palma*, *L' Escut de Reus*, *Lo Moro de Foch*, *Lo Rigoletto*, *La Trompeta*, *Gent del Llamp*, *La Tos*, *Foc Nou*, *Lo Camell*, *Patria Nova*, *Foment*, otros muchos que no alcanzaron la vida que éstos y otros más cuyos títulos se han escapado a nuestra diligencia. No hemos de omitir los diarios *Foment*, y el de Reus, órgano el primero de actuación política regional y el segundo aceptador de trabajos literarios escritos en catalán, en cuya tarea se distinguieron también *Lo Butlletí de la Lliga Catalanista*, *El Eco del Centro de Lectura* y *el Semanario Católico* de Reus que aparecieron siempre escritos indistintamente en castellano y en catalán.

La *Associació Catalanista* de Reus, primero, las agrupaciones *Foment* y *Associació y Lliga Regionalista*, más tarde, desde 1883 fueron centro de una actividad y un movimiento expansivos, tanto en el orden literario como en el político, pocas veces superado. Creada *La Associació Catalanista* desde 1861, y contando con 60 socios escasos, en ocasión de la fiesta de San Jorge de 1887 el canónigo Collell fué a Reus a predicar un sermón, con tales arranques de elocuencia y persuasión, que al siguiente día llegó a 500 el número de asociados de la entidad referida.

Don Pablo Font de Rubinat era el alma de tal movimiento y su trabajo y sus obras de cultura, en especial las de zizlografiá e historia, de las que no es el menor indicio su rica biblioteca y su libro *Los Ex-libris espanyols*, verdadero portento de erudición, diligencia y pericia. Colaboró en *Lo Campanar de Reus*, *La Veu del Camp* y *Lo Somatent*, alentó y dió ejemplo de actividad a la juventud de entonces y fué en verdad el más ilustrado y el más consciente de los precursores.

Don Joaquín Borrás y de March y don Antonio Pascual y Cugat mostraron también un decidido amor a nuestras letras, bien manifestado en los discursos y composiciones poéticas del primero, y con los intencionados artículos de fondo del segundo. El periodismo reusense echa de menos hoy los copiosos frutos que de sus ingenios y de su sólida cultura tenía derecho a esperar. Con intensidad de producción y con personalidad muy propia, amenguada algún tanto por el tributo que a la moda del bartriniismo reinante en Reus rindieron con exceso, brillaron brevemente y años después Hortensio Güell, cantor de unas *Eflorescencias* dignas de los modelos que imitaba, y Mario Ferrer, poeta en quien se malograron disposiciones de un verdadero lírico. Faustino Planá y Mora, Luis Quer y Cugat, Buena Ventura Sanromá (autor éste con aquél, de las obras dramáticas *Vents d' Oratge* y *L' Hostal de la Coixa*), lo propio que Sebastian Torroja, Ferré y Gendre, José Doménech y Jose Dan, cultivaron la poesía lírica y el teatro catalán, debiéndose al último obras tan regocijadas y de fina intención como sus piezas *De vuyt a nou*, y *La cansó del matrimoni*. Miguel Ventura, el erudito filólogo y el primer catedrático catalán en la Universidad de Itaca (Estados Unidos), cultivó los estudios lingüísticos catalanes y después de fidelísimas transcripciones de códices antiguos, nos dió sus versiones de Lord Byron en catalán, publicadas en *Foch Nou*. Francisco Colom acreditó el reportismo más de 25 años consecutivos informando a la prensa catalana de Barcelona con una diligencia y pericia de todos reconocidos.

Alrededor del *Semanario Católico*, publicación que se mostró a la altura de las más profusamente ilustradas y

más esmeradamente escritas en los 15 años de su aparición, formáronse una pléyade de escritores catalanes que tuvieron por campo de su labor el *Semanario* referido. José Carbonell y Alpina tuvo alicentos de artístico e interesante narrador en sus escenas de la vida militar *Del cuartel a la manigua*, escritas en prosa catalana y en su volumen *Del amor*, lleno de filigranas de concepto y notable corrección lírica. José Ciurana Majó, que le substituyó en la dirección del *Semanario*, ha sido el escritor más fecundo y el polígrafo que ha sabido conocer mejor los gustos del público que debía leerle. Desde la novela al drama, del madrigal a la cruz en policrísticos, del estudio crítico erudito al artículo de polémica, Ciurana lo ha tratado todo, saliendo siempre del nivel de la vulgar media nía. Las letras catalanas le son deudoras de las obras escénicas *Lo Pirata*, *La Casa de las Bruixas*, *Fe*, *Patria*, *Amor*, *Amor a prova*, *Fam de riqueses*, de un tomo de *Poesíes*, otro de *Rondalles*, y una novela de costumbres locales, *Reusenca*. Antonio G. Escolá y Argilaga ha demostrado condiciones de experto psicólogo en la novela moderna castellana, pero no hay que olvidar lo mucho y bueno que ha escrito en catalán, sobre todo sus poesías de carácter lírico subjetivo, insertas en los cinco primeros volúmenes del *Semanario* dicho. Los dos hermanos Rubió y Bellvé (Mariano y Juan) hicieron sus primeras armas en esta publicación, y en especial los estudios sobre arte catalán y sobre Poblet, del segundo, no han de ser para olvidados. Tampoco es justo lo sean la curiosa y bien documentada *Monografía del Santuario de la Virgen de la Misericordia*, del doctor D. Ramón Minguell, Pbro., ni los artículos de apologética católica de Jaime Simó y Botarull, ni los de su hermano el arquitecto D. José, que ha escrito en catalán notables estudios sobre arte e historia local. D. José Sans y Ferré es poeta culto y de irreprochables cinceladuras en la expresión de sus lirismos, y sería largo enumerar la verdadera legión de jóvenes literatos que en estos últimos años ha aparecido en Reus, terminando con los nombres de los Rdsos Salvador Roca y José Pont, la lista de los líricos. Los dramáticos cierran con Francisco de A. Carbonell, autor de *Crim* y *Redempció*, representada con éxito tan merecido como *Lo Naixement de Jesús*, de Francisco Lluarad.

Mención muy especial debemos a Pedro Cavallé, nacionalista de acción abnegada e infatigable, en las columnas de *Foment*, y autor de inspiradas poesías y obras dramáticas, como *La Cegueta*; a la esperanza fundadísima del moderno teatro catalán Francisco Recassens, autor del discutidísimo drama *Lo Cego Simó*, a José María Puig, el cronista chispeante y ameno, a César Ferrater, poeta, articulista y depurador del gusto estético y cultural en los *Glosaris de La Veu del Camp*, a los entrañables amigos Segalá, Segimón, Camps, Dr. Magriñá y Rosselló, cuyos discursos de propaganda y actuación política regional perduran a un en todos los corazones, y a la potente mentalidad de Pedro Tost y Puigbonet, el doctor casi adolescente, cuyas disertaciones sobre las reivindicaciones regionales de hoy constituyen un verdadero everp de doctrina social y política.

Arturo Masriera.  
(De *La Vanguardia*).

### CRÓNICA

Ayer falleció repentinamente en Reus nuestro distinguido amigo D. José Monserrat Vergés, Presidente de esta Cámara de Comercio y Contador de la Junta de Obras del Pantano de Riudecañas. La personalidad del malogrado patriota era tan relevante y tan conocida que nos ahorra una cuantas líneas encomiásticas; pero queremos rendir este pequeño tributo al reusense

Para que el pueblo vea si los posibilistas son buenos administradores de los intereses de la ciudad, ofrecemos los siguientes datos que publica un colega local:

En el año 1892 el Ayuntamiento no adeudaba ni un céntimo a particulares	
“ “ 1895 adeudaba a particulares ptas. 151.413'28	
“ “ 1900 “ “ 387.520'	
“ “ 1905 “ “ 428.312'17	
“ “ 1909 “ “ 665.389'81	
“ “ 1912 “ “ 790.351'13	

No publicamos datos del Débito al Estado y a la Provincia, porque somos reusenses y nos da vergüenza. Sólo diremos que ha aumentado en la misma proporción.

REUSENSES: si os place esta administración, votad a los posibilistas, que la continuarán. Si queréis acabar con esta vergüenza, votad la CANDIDATURA PATRIÓTICA.

ilustre cuyas pruebas de amor a Reus han sido tan manifiestas y continuas en todas las ocasiones.

De carácter bondadoso, verdadero amigo de los amigos, tenía el don envidiable de ser infatigable en la labor y estar dispuesto siempre a coadyuvar en todo y cuanto redundar pudiera en beneficio de nuestra ciudad, que él tanto idolatraba.

Prueba de ello la dió desde la Presidencia de la Cámara de Comercio, cuyo cargo ha venido desempeñando sin interrupción desde su primera elección el año 1905. Antes había sido presidente interino por espacio de un año.

Estaba tan comprometido con el elevado cargo y lo desempeñaba tan a gusto de los socios de la importante entidad, que se había hecho indispensable e indiscutible.

De su gestión guardará Reus buen recuerdo por su intervención en las huelgas de estos últimos años, y la Cámara ha de agradecerle su tesón y su acierto en el pleito de las jurisdicciones que la Cámara de Comercio de Reus sostuvo con la de Tarragona el año último, a raíz de la promulgación de la nueva ley orgánica de estas entidades.

Como comerciante e industrial su firma y los acreditados productos de su casa eran muy respetados y conocidos en todos los mercados de España y América.

Con la desaparición del Sr. Monserrat del mundo de los vivos hemos perdido nosotros un amigo cariñoso; el comercio un compañero esclarecido, y Reus un hijo entusiasta, dispuesto siempre a trabajar incansable por los sacrosantos intereses de nuestra ciudad querida.

Descanse en paz el amigo inolvidable y reciban su atribulada vida, su hermano político D. Tomás Giro y de más desconocida familia la más viva expresión de nuestro sincero pésame.

Hemos recibido la siguiente carta: Pedro Caselles y Tarrats

Sr. Doctor de DIARIO DE REUS. Muy Sr: mío: Contestando a la pregunta que me hace con fecha de hoy, debo manifestarle, que el agua que el Sr. Monserrat (E. P. D.) consumía en su fábrica de la calle de la Cárcel, pasaba por el contador de la casa habitación del mismo, en la calle de Santa Ana n.º 2, pagando por tanto mensualmente su importe.

De V. affmo. B. S. q. s. m. b. Pedro Caselles y Tarrats. Arquitecto Municipal.

Reus 4 Noviembre 1913.

Ante tales manifestaciones quedan desvirtuadas las calumnias de «El Consecuente» y «Las Circunstancias».

Continúa la venta de billetes del sorteo organizado para liquidar los objetos que no fueron adjudicados en la Tómbola benéfica.

Para la adquisición de dichos billetes pueden dirigirse en la imprenta de don Celestino Ferrando.

El domingo por la tarde se reunieron en el Palacio de la Diputación de Barcelona los presidentes de las cuatro Diputaciones catalanas señores Prat de la Riba, España, Riera y Mes tres con los senadores señores duque de Sulferino, Roig y Bergadá, Junoy y Abadal y los diputados á Cortes señores Cambó y Corominas, para tratar del asunto de las Mancomunidades.

A las seis de la tarde terminó la reunión, facilitándose a la prensa la siguiente nota oficiosa:

«Se han reunido los presidentes de las Diputaciones catalanas con los representantes de los diferentes grupos parlamentarios catalanes. Estos han expuesto las gestiones realizadas; la reunión celebrada en Madrid, la proposición ya acordada (de que se autorice por medio de un real decreto la constitución de las Mancomunidades provinciales en forma que, una vez constituidas, puedan tener la delegación de funciones de Beneficencia, Obras públicas, etc., por medio de una ley) y la buena disposición del Gobierno para resolverla.

Los presidentes han aprobado la fórmula presentada por entender que satisfaría de momento las aspiraciones de las Corporaciones y de la opinión pública catalana y han acordado hacerlo constar así delante del jefe del Gobierno.

También, terminado ya el plebiscito de los Ayuntamientos en favor de la Mancomunidad, se proponen presentar sus resultados al Sr. Dato.

Al regresar de Madrid los presidentes convocarán la Asamblea de Mancomunidades para dar cuenta del resultado de sus gestiones.

La Cámara de Comercio y la Junta directiva del Centro Industrial y Mercantil de esta ciudad han acordado invitar y ruegan a todos sus asociados sin distinción asistan al entierro del que fué digno Presidente de la Cámara D. José Monserrat, cuyo acto tendrá lugar a las 3 y cuarto de la tarde de hoy.

DIARIO DE REUS invita a sus amigos y a los ciudadanos que simpatizan con la patriótica campaña emprendida, a que acudan a su local de Redacción Arrabal de Santa Ana 17, teléfono 179, todos los días de 7 a 9 noche, donde se les facilitarán las informaciones y detalles que les sean necesarios para la próxima campaña electoral.

El defensor del ex capitán Sánchez, Sr. Serrano Batanero ha dado detalles, fusilado ya el reo, de como el ex capitán mató y descuartizó al señor Jalón.

El más eficaz reconstituyente, ha sido, es y será la *Carne Líquida* Valdes García; su fama es universal.

OSTRAS.—Se venden en el establecimiento de JUAN SAGALÁ, calle S. Juan, y al precio de 1'40 y 2 pesetas docena las Verdes de Marennes y a 0'75 las de Arcachón.

Como ayer anunciábamos debutarán hoy en el Kursaal de Reus, «La troupe Balkánika», compuesta de 6 atracciones de gran éxito.

En la sesión sencilla que empezará a

Las 9 y media de la noche, tomarán par «Les Angelottis» y «Les 4 Droudes» y en la sesión doble, á las 10 y media, dichos dos números junto con la simpática «Carolina Rossy» y la hermosa «Lilly Nobel» con la presentación de Froso.

En el programa de películas figura la muy interesante «Ferias y Fiestas en Valencia».

El caracterizado posibilista defendido por la policía alrededor de la fábrica «Iglesias y Suqué» al reanudar ésta el trabajo el lunes último, fué puesto, de orden del Alcalde, y bajo su responsabilidad, en libertad provisional; á pesar de lo cual salen ayer «Las Circunstancias» difamando á los subordinados del Alcalde y atribuyéndoles esa detención....

Es el mejor de los laxantes **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar.

Tenemos noticia de que son muchos los comercios de esta ciudad que, en señales de duelo, cerrarán las puertas durante el acto del entierro del que fué digno Presidente de esta Cámara de Comercio, D. José Monserrat.

No vale el dinero en comparación con la salud; ésta la consigue el enfermo artrítico que sufre de arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, gota, cláctica, neuralgias, etc., con el uso de la «Piperazina Dr. Grau».

Esta noche se proyectará en el Teatro Fortuny, la película en seis partes «Quo Vadis».

Son las mejores aguas alcalinas **Vichy Hópital** (estómago), **Vichy Célestins** (riñones), **Vichy Grand Grille** (higado).

El Doctor **BOSCH DEBLAY**, especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oído, HA TRASLADADO su consultorio que tenía establecido en la calle Mayor n.º 12, á la Plaza de la Constitución entrada por la calle de Güell y Mercader de esta ciudad, en donde continuará visitando todos los lunes, de 9 á 1 y de 3 á 6. — En Barcelona: Claris 33, principal.

Cura el estómago el **Elixir Saiz de Carlos**

**Aviso interesante**

A los propietarios que deseen cambiar las aceras antiguas por el nuevo sistema adquinado de losetas hidráulicas de cemento portlan al precio de 3'50 ptas. metro cuadrado, garantida su duración y calidad, pueden dirigirse á la fábrica de mosaicos hidráulicos de Emilio Aulés.

**Camino de Riudoms, n.º 3**

**Grande ocasión**

Venta de una casa compuesta de un piso, terrado y almacén, situada en la calle de Santa Eulalia, n.º 23. Se cederá por un precio muy módico. Para informes, dirigirse á la calle Puvill Oriol, n.º 9.

**Sombreros para señora**

**Elvira Thomás Viscapués**

Tiene el gusto de participar a sus clientes y al público en general haber recibido para la temporada de invierno todos los géneros para la confección de sombreros para señora y niñas, disponiendo de hermosos modelos recibidos del extranjero y que puedo ofrecer á precios muy económicos. Se hacen reformas á precios reducidos. No dejéis de visitar mi casa, calle de Rosich, núm. 8 piso primero, y os convencereis de lo antes dicho.

**VENTA**

En Alforja se vende á precio módico una casa situada en el punto más céntrico de la población, esquina á la plaza Mayor, compuesta de sótanos y tres pisos con dormitorios elegantes y ventilados. Para precio y detalles dirigirse á D. José Vallverdú, albañil, plaza Mayor, Alforja y en Reus en el Centro de Contratación, Plaza de Prim 3.

**SE NECESITA**

un joven que tenga nociones del oficio de ebanista. **VIUDA DE SANROMA**, calle de Monterols, tienda de cuadros.

**SOMBREROS**

para niños y niñas de todas edades. Se certificará un extenso y variado acabal de mas última novedad á precios muy do formos

**GASA BOQUÉ**

**Calle de Monterols, 21.—REUS.**  
Grandioso surtido de Peletería

**INDUSTRIA, NEGOCIO O COMERCIO**

en marcha, lo desea adquirir ó asociarse una persona de conocimientos industriales. Escribir lista de Correos: cédula n.º 7984.

**AVISO**

Se compran libros de lance, Bibliotecas enteras ó grandes partidas. Librería de José Grau, Monterols 20.

**ACEITE PURO DE OLIVAS**

**TIENDA DE COMESTIBLES**

**MARCOS GEBELLÍ**

Calle de Cervantes (Amargura), 9 y San Vicente Alegre, 7

Todos los sábados se expenderá tocino fresco, especialidad en la elaboración al estilo antiguo ó forastero.

**Almacén grande Y PATIO PARA ALQUILAR**

Lo está en sitio céntrico. Darán razón calle de Aleixar, núm. 20.

**SE VENDEN**

dos casas en la calle de Pi y Margall con patio de 8643 palmos cuadrados de superficie, á precio de solar. Informará el procurador D. Felipe Cabeza, calle Mayor, 19, 2.º

**OBRREROS**

Faltan en Figols.—LAS MINAS. Se da trabajo en las minas de carbón, pagando buenos jornales. Informes. «Carbones de Berga, S. A.», Rambla de Cataluña, 29.—BARCELONA.

**DIVERSIONES PUBLICAS**

**Teatro Fortuny**

Sesiones de cine para esta noche, en las que se proyectará la película «Quo Vadis», drama histórico en 6 partes.

**Kursaal de Reus**

Á las 9 y media, Sesión sencilla, Debut de «Les Angelottis» y de «Les 4 Droudes».—Á las 10 y media, Sesión doble trabajando dichos número junto con «Carolina Rossy» y «Lilly Nobel» con la presentación de Froso.

Imp. Celestino Ferrando.—Reus.



Esta leche que es ordeñada sólo las de mejores vacas es homogenizada y estere-lizada por medio de un procedimiento de toda seguridad, bajo la inspección de las primeras autoridades científicas. Es absolutamente pura y la única que contiene toda su nata. Es completamente libre de gérmenes mórbidos de fermentación, conservando su buen sabor en todos los climas, aunque sea guardada tiempo indefinido.

**LA MAS RECOMENDABLE PARA ENFERMOS Y NIÑOS**  
De venta en droguerías y establecimientos de comestibles

**EL ESPECIALISTA**

**Enfermedades de los ojos**

**DOCTOR ANGEL MERCADER**  
Oculista del Hospital Cívico-Militar y del Dispensario municipal

**HA TRASLADADO**

su Consultorio Oftalmológico de la calle Monterols, al Arrabal alto de Jesús, 36, 1.º-REUS

VISITA DE 9 A 12 Y DE 3 A 5. DIAS FESTIVOS DE 10 A 12

**CONSULTORIO MÉDICO**

**LORENZO MARCH**

**MEDICINA Y CIRUGIA**

Visita de 11 á 1. — PLAZA DE PRIM, 6, 2.º, 1.ª — REUS

**GRAN TINTORERÍA BARCELONESA**

**MANUEL CIBLACH**

Calle Galanas, núm. 7 (frente «La Palma». — REUS

SE LAVA Y TINE TODA CLASE DE ROPAS

ESPECIALIDAD EN COLORES EN LA MUESTRA



**Don José Monserrat Vergés**

Presidente de la Cámara de Comercio y Contador de la Junta de Obras del Pantano de Riudecañas

**¡HA FALLECIDO!**

**(E. P. D.)**

Su afligida esposa María Giró y Brulget, hijas María y Josefa, hermanas, hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy miércoles, á las 3, á la casa mortuoria calle de Santa Ana, 2, para acompañar el cadáver á la Parroquial Iglesia de San Pedro y de allí á la Plaza de Cataluña, donde se despedirá el duelo.

Los funerales para el eterno descanso del alma del finado se celebrarán mañana jueves, á las 10, en la expresada Parroquia.

Reus 5 Noviembre 1913.

# FARMACIA PUNYED LLOBERAS

Importación directa de Bergen (Noruega) del aceite puro de Higado de Bacalao incongelable: **Garantido a 250 Ptas. litro**  
Teléfono 165.—Calles Llovera (Padró), 47 y 49 y Cervantes, 140



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Buenos Aires**  
El día 4 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **Reina Victoria Eugenia** directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**Línea de New-York, Cuba y Méjico** (Servicio del Mediterráneo)  
El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

**Montevideo**  
directamente para New-York, Habana y Veracruz.  
**Línea de Cuba y Méjico** (Servicio del Norte de España)  
El día 16 de Octubre saldrá de Santander y el 21 de Coruña el vapor

**Alfonso XII**  
directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

**Buenos Aires**  
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 19 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao y para Guayana, Guayana y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
**Línea de Filipinas**  
El día 14 de Noviembre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**C. de Eizaguirre**  
directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo a Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**Línea de Canarias Fernando Poo**  
El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona el 3 de Valencia, el 4 de Alicante y el 7 de Cádiz, el vapor

**Ciudad de Cádiz**  
con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
Agentes en Barcelona, Bipol y C.  
Agente en Reus, Luis de Pedro, Plaza de Prim, 3.  
Expande billetes directos para Buenos Aires, Cuba y demás líneas

## Societá general de transportes marítimos a vapor Línea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 21 de Noviembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés **SALTA** admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Bipol y C.; Gran V y Laviana, 5, bajos.—Barcelona.  
Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona

## TARIFA para la inserción de anuncios en este periódico desde 1.º Julio de 1913 PRECIOS MENSUALES

A 1.ª pág.	A segunda ó tercera página				A 2.ª pág.
A 4 pesetas por cada espacio de 7 X 5 ctm. que ocupe.	A una columna	A dos columnas	A tres columnas	A cinco columnas	A 2 pesetas por cada espacio de 7 X 5 ctm. que ocupe.
Hasta 3 ctm. de altura.	2'50	3'75	5'00	7'50	
De 3 a 5 ctm. de altura.	3'50	5'25	7'00	10'50	
Por cada ctm. más...	0'50	0'75	1'00	1'50	

Los Remitidos, anuncios de crónica, de sección oficial, etc., etc., que se publiquen por un número reducido de inserciones pagarán 25 céntimos para la primera inserción y 10 céntimos para cada inserción en los sucesivos. Cuando lleguen a publicar una ó más pagarán a 10 céntimos por línea é inserción.  
NOTA: Todo anuncio además de su importe, según esta tarifa, devengará el Timbre, á razón de 10 céntimos por inserción.

## LÍNEA PINILLOS Servicio al Brasil-Plata

**VIAJES RÁPIDOS Y DIRECTO CON SALIDAS FIJAS CADA 22 DÍAS**  
Para Santos, Montevideo y Buenos Aires  
**SALIDAS DE BARCELONA**  
Valbanera 31 Octubre Cádiz 28 Noviembre  
Infanta Isabel 15 Noviembre Barcelona 13 Diciembre

**Servicios quincenal a las Antillas y Estados Unidos**  
Pío IX, 23 Octubre para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Havana, y Matanzas.  
M. M. Pinillos, 5 Noviembre para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos.  
C. Wilfredo, 20 Noviembre para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba.  
Balmes, 5 Diciembre para Puerto Rico, Habana, Guantánamo, Santiago de Cuba, Manzanillo y Cienfuegos.

Admiten además carga y pasajeros para Canarias y New-Orleans y carga con conocimiento directo para los puertos de Sagua, Calbarión, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Baracoa, con trasbordo en Santiago de Cuba.  
La carga se recibe en el tinglado de la Compañía «muelle de las Baleares».  
Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas camarotes de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de 3.ª se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico.  
Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse a su consignatario en Barcelona, **Rómulo Bosch y Alsina**.—Plaza Antonio López, 51, principal.

Tratamiento de la sífilis por la aplicación INDOLORA del

# 1920606201

y diagnóstico de dicha enfermedad por el análisis de la sangre (Dr. Wassermann)

**AFERIAS-Médico.**—Arrabal bajo de Jesús, 35.—Consulta de 3 a 4

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACION POR CORREO DE VALORES EN METALICO

SERVICIO POSTAL OFICIAL

creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El **Sobre monedero** circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correo están obligados a admitirlo a la circulación los carteros y postiones rurales.

El **SOBRE-MONEDERO** es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el **Sobre monedero** se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, papeles, mesadas, etcétera, etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El **SOBRE-MONEDERO** tiene la **garantía del Estado** que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El **SOBRE-MONEDERO** se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. **SE DESEAN REPRESENTANTES ACTIVOS PARA CAPITALS DE PROVINCIA Y PUEBLOS IMPORTANTES.**

**OFICINAS: SERRANO, 16. MADRID**

**Tinta fija é inalterable superior**  
Esta tinta, es una de las de escribir más sólidas hasta el día conocidas, con la ventaja de que, cuanto más tiempo tiene, más firme conserva su color.  
Puede tenerse al sol, a luz, tapado ó destapado el tintero ó botella-envase, procura tan sólo la penetración en los mismos de cuerpos extraños.  
Ruede mojarse el papel después de escrito sin temor á que se corra ó ensucie.  
No hay necesidad de limpiar las plumas al dejar de escribir por miedo á la oxidación.  
De venta en la imprenta de D. Cel. tino Ferrando.

## FERRANDO

IMPRESOR

Arrabal de Santa Ana, 35. REUS

IMPRESIONES RÁPIDAS EN NEGRO Y COLORES

Papeles de todas clases. Cartulinas.  
Carnets, fantasía, y de relieve. Menús.  
Participaciones de casamiento y de bautizo.  
Recordatorios y Esqueletos de funeral.  
Sobres, Papel de cartas, Memorandum.  
Tarjetas visita, Facturas, Envíos, Cheques y demás trabajos tipográficos.

PRECIOS REDUCIDOS

## EMILIO ANGLÉS

Recadero de Reus—Barcelona y vice-versa

Ofrece al público sus servicios y recibe sus encargos en Reus, en su domicilio Calle Sta. Ana núm. 28, 1.º, 2.º, en la guarnición de la sucesor de D. Miguel Ventura Plaza de Prim núm. 6, (esquina calle de Mariano Fortuny) y en la de D. José Baldiri Calle de S. Juan núm. 20.

En Barcelona, calle de Petrixol, 2 (belletería), Gignás 12, almacén y talleres: 55, Bertera.

## FERROCARRILES

Servicio de trenes que rige desde 1.º de Julio de 1913

DE REUS A BARCELONA	
Salte 4'50 por Villanueva	Llega 9'30
» 6'54	» 8'37 (m.)
» 8'40	» 9'14 (E.)
» 14'13	» 13'27 (m.)
» 17'16	» 17'48 (C.)
» 21'25	» 2'45
	» 21'47 (R.)

DE BARCELONA A REUS	
Salte 5'26	Llega 9'21 (m.)
» 8'13	» 10'39 (R.)
» 9'12	» 12'48 (C.)
» 12'50	» 16'15 (L.)
» 15'2	» 19'24 (m.)
» 19'47	» 22'04 (E.)

DE REUS A FALSET Y MORA		
Salte 6'50	Salte 9'12	Llega 9'58 (m.)
» 10'45	» 11'25	» 11'50 (R.)
» 13'18	» 14'24	» 14'58 (C.)
» 16'30	» 18'57	» 19'47 (m.)
» 19'46	» 21'11	» 21'48 (m.)
» 22'11		» 23'16 (E.)

DE MORA Y FALSET A REUS		
» 5'40	Salte 7'20	Llega 6'46 (E.)
» 6'—	» 9'03	» 8'28 (m.)
» 7'15	» 13'11	» 10'44 (m.)
» 12'17	» 18'45	» 14'03 (C.)
» 17'—	» 20'45	» 20'28 (m.)
» 20'09	» 21'18	» 21'18 (R.)

DE REUS A LÉRIDA	
Salte a las 8'22 y llega a las 11'22 (correo)	
» 13'35	» 20'05 (m.)
» 17'59	» 22'03 (m.)
» 20'30	» 0'22 (m.)

DE LÉRIDA A REUS	
Salte a las 5'30 y llega a la 9'46 (m.)	
» 16'15	» 20'17 (m.)
» 15'—	» 17'58 (C.)
» 8'29	» 12'59 (m.)

DE REUS A TARRAGO A	
Salte a las 7'38 y llega a las 8'11 (m.)	
» 9'57	» 10'30 (m.)
» 12'35	» 13'07
» 14'08	» 14'45 (m.)
» 18'08	» 18'35 (C.)
» 20'50	» 21'34 (m.)

DE TARRAGONA A REUS	
Salte a las 7'35 y llega a las 8'10 (C.)	
» 9'00	» 9'35
» 12'29	» 13'06 (m.)
» 16'36	» 17'14 (m.)
» 19'25	» 20'03 (m.)

**Llegadas de Valencia á Salou**

Correos á las	4'14
Mercancías	8'53
Espres	15'43
Mixto	18'33

**De Salou á Valencia**

Correo á las	00'02
Mercancías	6'09
Correo	9'16
Espres	11'12
Mercancías	17'05

Fundada 1782.

## Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váhdos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

---

Fundada 1847.

## Emplastos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & C. BARCELONA.

---

## Lo que debe saber el Inventor

Este folleto, reproducción de una serie de artículos publicados en la revista semanal **INDUSTRIA E INVENCIÓNES** es una recopilación de cuantos datos y consejos ha de tener presentes el inventor que desea asegurar la propiedad de sus inventos.

Oficina de Propiedad Industrial

Patentes, Marcas, Dibujos, Modelos, Normas comerciales

Director: GERONIMO BOLIBAR Ingeniero-Industrial

Ronda Universidad, 17.—BARCELONA